

La mulți ani, Matei!

BRIGITTE WENINGER
EVE THARLET

Traducere de Cristina Nan



- Mami, cât mai e până la ziua mea? a întrebat Matei.
 - M-ai întrebat de o sută de ori, i-a răspuns mama iepure, zâmbind pe ascuns.
 - Știu, a spus Matei. Dar cât mai e?
 - Încă zece zile, i-a zis mama.
 - Așa de mult?! a exclamat Matei.
- Mama iepure a început să râdă.
- Matei, niciun alt copil nu este atât de nerăbdător să vină ziua lui.



Dar, curând, au mai rămas șapte zile, apoi cinci, apoi trei...
Matei era atât de entuziasmat, încât abia putea sta locului.
Tatăl iepure le spunea o poveste despre un iepuraș care avea trei dorințe:
„...așa că toate dorințele i s-au împlinit și s-a întors țopăind fericit înapoi
la viziunea lui.“

- Iubesc povestea asta! a zis Ana. Mai spune-ne-o o dată, te rog!
- Îmi pare rău, dar nu mai am timp, a răspuns tatăl iepure.
- O! a exclamat Matei, oftând dezamăgit. Dacă ar fi să-mi pun o dorință, aceea ar fi să am pe cineva care să aibă mereu timp să ne spună povești.





A doua zi ploua atât de tare, încât iepurașii
au fost nevoiți să rămână în casă. Pe la prânz
nu mai aveau idee ce să facă, așa că s-au jucat
„văd ceva ce tu nu vezi“ și l-au ascuns pe iepurașul
de pluș al lui Matei sub o grămadă de frunze.
Dar după-amiază nu le-a mai venit nicio altă idee.
- Haideți să jucăm leapșa! le-a propus Luca.
- Nu, că ne ceartă mama.
- Vreau să joc cu mingea! a strigat Irina.
Dar curând s-au plictisit și de asta.
Matei se uita îmbufnat cum plouă.
- Dacă ar fi să-mi pun o dorință, a murmurat el,
aceea ar fi să ne învețe cineva mai multe jocuri.



